

Виходить у Львові що  
дня (крім неділь і гр.  
кат. свят) о 5-ї го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме ждання  
за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

(Конференція німецької вірноконституційної  
послості — Дальші вісти о ситуації. — Справа  
австро-угорської угоди. — Чутка о знесенню ма-  
лої лотерей — Іспансько-американська війна.)

Вчера по полуночі відбула ся конференція німецької вірноконституційної більшої послости під проводом голови ческого комітету виборчого гр. Туна-Сальме в присутності міністра торгівлі дра Бернрайтера. О конференції тій видано таке справоздання: Конференція осуджує отверто, рішучо і недвусмисльно поступовання радикальної групи палати послів, котра дала ся пірвати до маніфестацій, для котрих нема досить острого слова нагані, щоби їх енергічно відпертві. Небезпечність дальнішого ширення таких хибних наук політичних можна буде після переконання конференції найпевніше усунути, коли завчасу вступить ся з лояльністю на дорогу, на котрій можна би німецькі партії палати послів позискати знову до участі в парламентарних роботах. Тим отвориться ся і вигляд, що зможе вийти на верх історична і природна спільність інтересів межі обома половинами держави, котра австрійським Німцям економічно і політично лежала завіті на серці. Не упереджаючи трудного становища правителства мусить конференція сподівати ся, що оно держачись конституційних границь вийде із становища розважування та приступить до кріпкої ініціативи.

З нагоди дебатів в справі становища віденської громади в справі розвязання ради громадської в Грацу ухвалила віденська рада громадська внесене віцебурмістра Наймаєра висла-

ти петицію до парламенту і долішно-австрійського сейму в справі успішної охорони свободи для рад громадських висказувати свою гадку. Додаткове внесене Німців націоналів, щоби висказати свій жалі в причині розвязання ради громадської в Грацу, відкинуто.

О посліднім засіданні парламентарної комісії правиці доносить Politik: Розправа, в котрій брала участь більша частина присутніх, а також і бар. Ділавлі, дала доказ, що мимо тяжкої кризи, яку перебула більшість наслідком становища занятого католицькою партією людовою, удало ся звязь більшості на правици удержати і забезпечити. Та сама газета доносить, що переговори правителства з Чехами і Німцями в справі угоди зачнуться вже з кінцем червня.

З Відня доносять, що намістник Чехії гр. Куденгове приїхав там вчера, щоби порадити ся з гр. Туном в справі заповідженіх ческо-німецьких конференцій. Та сама справа була також предметом оногдашньої тригодинної наради міністрів. Кажуть, що гр. Штірг і міністер Бернрайтер пробовали вже в імені правителства завести переговори з опозиційними партіями парламентарними, але стрітили ся з рішучим жаданням знесення розпоряджені язикових.

Egypter досить, що в справі австро-угорської угоди настало несподівана зміна. Оба президенти міністрів бар. Банфі і гр. Тун а також оба міністри фінансів мали порозуміти ся в той спосіб, щоби взяти назад внесені предложення угодові і щоби заключено угоду в формі угоди торговельної лиши до 1903 р., то есть, аж до речинця, в котрім кінчаться заграниці угоди торговельні. Угорське правителство предложило би подібний проект угоди торговельної

в парламенті, під час коли в Австрії та угоди станула би на основі §. 14 основних законів державних. В кругах парламентарних зачувати, що з урядової сторони вийде заперечене сеї вісти о заключенню угоди в формі угоди торговельної.

У Відні розійшла ся чутка, що акційне товариство „Меркур“, котре піддавло тому підвищило свій капітал акційний о півтора мільйона зл., веде з правителством переговори в справі обняття в заряд лотерії клясової, котра би могла бути заведена по знесенню теперішньої малої лотерей.

З Вашингтону доносять, що війна вже дотепер коштує Сполучені Держави 360 мільйонів доларів, а успіху з неї доси ще не видко.

Після депеші з Гантанамо піхота американської морської піхоти побила відділ іспанського війська з 400 людьми і змусила їх втікати. По стороні Іспанії згинуло 40 людей; з Американців єсть лише один легко ранений. — Evening Journ. доносить з Гантанамо. Патруля американська вернула вчера вечером з 18 іспанськими пленниками і принесла забратих 100 карабінів Мавзера та 10.000 набоїв. Після американських жерел страти Іспанії у всіляких стичках виносять 100 убитих і 200 ранених.

Бюро Райтера доносить з Вашингтону, що однокою цілюю походу американського війська на Кубу коло Сантьяго де Куба єсть знищити іспанську ескадру. Посягненю тої цілі війська американські уступлять з Куби і дальшу борбу з Іспанією полишать повстанці.

Урядова депеша від адмірала Самсона доносить, що Американці при помочі повстанців заняли місто Асерадерос на Кубі.

7) **ПОСЛІДНА ВОЛЯ.**  
(Із шведського. — Віктора Гуга Вікстрема).  
(Дальше).

Але я вже може за богато розбалакав ся в сїй справі, а она ледви чи інтересує моїх читателів. Та я не хотів би поминути єї мовчаки, бо я служив більше як пів року за кельнера, отже й знаю, яке то жите.

Я видерхав аж до весни. Зазначую сей час умисно, бо він дав мені нагоду змінити мій стан. В зимі то ще яко-тако жило ся кельнерови, але коли на дубині і бучині бруньки зачали відрастати, коли левади вкривали ся ясною зеленню, а птички стали съпівати, та на величавих маніольових деревах в англійськім парку делікатні їх листочки вказували, що сок в них іде чим раз більше в гору, то й мені в голові закрутлило ся. Мені пригадали ся мої домашні сторони з їх столітніми березами та шумлячими ялицями; я чув, як шумить ріка і журчать веснянні бистриці; я видів конвалії з їх біленськими дзвіночками, і підбіл, що мов жовтими кокардами вкриває береги рівів, і мене щось перло: Втікай до матери природи, гони в поля і ліси! Тут пропадеш!

Межи постійними гостями був також і поручник де Салієр, що приходив правильно по полуночі на каву. Коли так в мені відозва-

ла ся туга за природою, попросив я его, щоби він вистарав ся мені о яке місце, найрадше за паробка до верхових коней у якої родини на селі. Я розповів ему, що дуже люблю коней, що я вже малим хлопцем ходив коло коней та умію з ними обходити ся. Він обіцяв, що буде памятати на мене.

Одного дня приклекав він мене до свого стола і сказав мені, що его свояк, маркі де Салієр-Боранпар, хоче побути через літо на своєму замку в горах Шірнейх і потребує паробка до верхових коней, а що він не хотів би взяти котогось із тих безсоромних а часто й небезпечних людей, що в Парижі шукають місце, то пристав би охотно, як би его свояк, поручник, вишукав якого відповідного чоловіка. Пан де Салієр додав ще, що він вже й повідомив его листовно о мені.

Я аж почервонів ся з радості і подякував ему сердечно.

То місце можна було обнати не скорше аж в кінцем мая, бо панство маркі, его жена і дорослі діти, син і донька, прибудуть на замок аж з початком червня. Коні будуть вислані наперед і прибудуть на замок майже в тім самім часі.

Мої радості майже не було границь. Я мав видобути ся з душного життя каварняного на свободу в божу природу, іздити на жвавім табуні, віддихати съвіжим воздухом пірнайським і спати спокійно та до волі кождої ночі.

Я заощадив був собі невеличку суму і купив собі за ню хороше одінє до ізди та чипурну шапочку джокейську.

Дні минали, але таки прийшов вже раз і послідний. Я попрощав ся з властителем каварні, котрий мені з цілого серця пожелав щасливої будучності, та розстав ся з моїми товаришами, котрі завидували мені того щастя, що я дістану ся в Пірнай.

Замок, до котрого я мав іти, належав від віків до того самого роду. Він стояв на іспанській границі в романтичній околиці, котрій дикі грецькі закутини, малі а чистенькі як сльоза грецькі озера: Ляк де Трасан і Ляк д'Орредон, надавали ще більше життя. Аж до Шіерфіт можна було ікати зеліницею, але звідси може яких трийцять кілометрів треба ще було ікати колесами через Бареж, хороше купелеве місце та попри вузкий яр на Шік де Міді<sup>1)</sup>, котрий відтак розширяє ся поволі в веселу долину, окруженну доокола вершками гір, вкритими снігами. Околиця впрочім була досить пуста. Як-раз понад старим замком на західнім спаді гори було мале сільце.

В Пірнай застав я Грег'ора, старого слугу родини, чоловіка п'ятдесят і п'ятнадцятого з приятним лицем і симпатичними очима. Він приїхав туди, щоби забрати звідтам множеством меблів і всілякої знадоби домашної, бо на зам-

<sup>1)</sup> Вершок, одної з найвищих гір в Шірнейх.

## Н О В И Н К И.

Львів дні 17-го червня 1898.

**Іменування.** Є. В. Цісар іменував радниками Двора: радника львівського суду апеляційного Дуневича, іменуючи его рівночасно президентом окружного суду в Станиславові, Хоржемського, президента суду станиславівського для Золочева, президента суду окружного в Перешибли Силлавського і радника апеляційного суду в Кракові Яновського рівночасно президентом окружного суду в Самборі. — Президент окружного суду сяніцького Пасоховський іменуваний радником львівського суду апеляційного, віцепрезидентом окружного суду золочівського з титулом президента іменуваний радник Шилюскій, радник краєвого суду в Чернівцях Фангор іменуваний віцепрезидентом станиславівського суду, віцепрезидентом самбірського суду радник Хилимський зі Львова, а віцепрезидентом окружного суду перемиського радник Брожицький зі Стрия. — Віцепрезидент самбірського суду Саганек перешов на власну просьбу в пенсію. — П. Міштер судівництва іменував судовими ад'юнктами: адвоката у Львові дра Фр. Сороня для Немирова і нотаріального кандидата Алекс. Чайковського для львівського вищого суду краєвого без означеного місця служби. — Президія ц. к. краєвої Дирекції скарбу іменувала ад'юнкта податкового Ад. Кидлера і судових канцелярій Фр. Йордана і Мих. Бражея канцеляріями при судових властях, а канцелярії краєвої дирекції скарбу Алекс. Мотику і Генр. Ясінського канцелярійними офіціялами.

**Е. Е. п Намістник** гр. Лев Шініцький повернув вчера вечером з Неченіжина до Львова і зараз виїхав в товаристві старости п. Залеского до Ісла.

**Концерт панни Саломеї Крушельницької** відбудеся в Стрию в неділю дня 19-го с. м. при участі піаніста п. Левинського і хору „Стрийського Бояна“. Програма: 1) а) Лавровского „Засівай ми словою“ і б) Вербицького „Гей по горі“ — мішаний хор Стрийського Бояна. 2) Вердієго Ария з опери *Forza del destino* — п-на С. Крушельницька. 3) Воробкевича „Огні горять“ мужеський хор Стрийського Бояна. 4) Лисенка: а) „Тебе моя любкою єдина“ і б) „Коли настав чудовий май“ — п-на

С. Крушельницька. 5) Сольо фортепіанове — п. Левинський. 6) Падеревского „Pies'n dudarza“ — п-на Крушельницька. 7) Колесси „На музичі“ — мужеський хор Стрийського Бояна. 8) Россінього велика ария з опери „Semiramide“ — п-на Крушельницька. 9) Топольницького „Хустина“, кантата до слів Т. Шевченка на хор мішаний і соля в супроводі фортепіано — мішаний хор Стрийського Бояна. — Ціни місць: місце нумероване 1 зр., піартер 60 кр., для пп. учеників 25 зр. — Вілітів дістати можна в Народній Торгові, а вечером при касі. Початок точно з ударом години 8-ої увечер.

**Любовна драма 15-літнього хлопця.** Перед кількома днями відбувся в Монахії, в Баварії, незвичайний процес. Перед судом ставав 15-літній хлопець, обжалований о памірене убийство і убийство в наслідок неосторожності, а справа представляється так: Згаданий хлопець, Йосиф Оберндорфер, удержував від  $1\frac{1}{2}$  року любовні зносини з 30-літньою жінкою, жінкою одного урядника. Коли вкінці та жінка хотіла зірвати зносини, молодий любовник попав в такий гнів, що дні 26 лютого в її мешканю сгрілив до неї з револьвера, а відтак двома вистрілами паміряв відобрести собі жите. Між тим одна з куль поцілила стоячу побіч другу якусь жінчину і положила на місци трупом. Хлопець і его любовниця вилічилися з ран. З причини, що хлопець мусив бути зведеній тою замужиною жінчиною і що убийство другої жінки було наслідком нещасливого случаю, засудив суд хлоця лише на два роки вязниці.

**Рідкий процес** маєся післявом бідбути перед поліційним судом в Льондоні. Щоби зрозуміти річ, треба знати, що англійський парламент має кільканадцять реставрацій до ужитку своїх членів. Засідання тривають по кільканадцять годин, часто тягнуться до пізної ночі, тому в парламентарії палати знаходяться крім саль реставраційних ще дві окремі салі до пиття чаю і дуже хороша реставраційна тераса, де членів парламенту обслугують дівчата. На початку кождої сесії обох комнатах парламенту посли вибирають т.зв. комісарів, котрі доглядають буфетів і творять т.зв. „кухонний комітет“, що сего року стойть під проводом льорда Стенлі. Кождий посол платить окремо готівкою за кожну страву і кождий націток. Такий лад триває вже від віків і парламентарії реставрації це платять п'юкою податку і не

стараються о дозвіл па продаване напитків. Перед кількома тижднями один з членів палати послів, до котрого прийшов в якість важній справі його знакомий не посол, завів его до одної з реставрацій в парламенті, аби там свободніше поговорити. Но якісь часів вийшов на хвилю і лишив товариша самого. Видячи, що в сали всу їдять і п'ють, велів собі той знакомий подати відповідь і як раз хотів платити, коли до его стола підійшов якийсь панок, як показалося, урядник акцизи. „Чи ви член палати посолів?“ — спитав урядник. — „Ні“ — звучала відповідь. — „То може член палати льордів?“ — „Також пі.“ — „А то ви приватний консультант?“ — „Так.“ — Урядник списав на місці протокол, і всім членам обох палат зроблено процес о „шикване без дозволу“. Судові візвання доручено 1328 „обжалуваним“, т. є. всім членам палати льордів і палати посолів. На списі тих осіб видно назвища: князя Уельського наслідника престолу, князя сакско-корбургського і гогтейського, кн. Конната, кн. Йорку, двох архієпископів, двайцю чотирох епископів, всіх міністрів і т. д. Правники доказують, що на основі англійського права з 1872 р. мусить бути кождий з обжалуваних засуджений хочи на найнижчу кару 10 фунтів інтер'єрів. Очевидно, що Льондон, а навіть ціла Англія має з того процесу велику утіху. Остаточно скінчиться ся на тім, що реставрації парламенту будуть мусіти просити о дозвіл на право виникнути і платити податок.

## ТЕЛЕГРАФИ.

**Берно** (моравске) 17 червня. Brüner Ztg пише: Внаслідок появившихся в послідніх днях демонстрацій постановлено урядово запретити всілякі торжественні походи і збори в Берні аж до дальнішого часу.

**Паріж** 17 червня. Трибунал касаційний відкинув жалобу неважності Золі против компетенції версальського трибуналу.

**Мадрид** 17 червня. „Liberal“ оголосив депешу з Манілі з датою 8 с. м., після котрої повстанці по великім опорі зі сторони Іспанії забрали місцевості Ласпінас і Шаранаке. Борба веде ся даліше. Церкви і монастирі,

деко їздити верхом. Отже родина поправді залишила Іонії перенесла ся на замок Боранпар.

При такій, установлений лікарем програмі, не диво, що дні минали тут серед дійстно силької тишини і спокою. Я мав доглядати лише моїх конів та іхати за братом і сестрою позаду так далеко, як довгі три коні, що не раз трудно було зробити; бо мій кінь — один із запрягових — був по часті неуїзджений, по часті за лінівий, так, що мені пераз з трудом приходило ся іхати за паничем і панною, коли опі нустилися чвалом.

Мое жите було би було так приятне, якщо б можна собі подумати, коли би не маленька річ, що влізла в дорогу, а то любов. Мені було вже звичайно двайцять літ і я був здоровий і сильний, кров мені грала, а фантазія була. Робота мене вже не томила і не відбирала сил, так, що я коли мав трохи спокою лягав, змушеній на смерть, на свою постіль. Обходження конів і проїздки не забирали мені більше як половину моого часу. Вечерами був я зовсім вільний і читав собі повісті, в котрих були описані красні жінки, як они люблять і як їх люблять. Часом заграв в близькі, гру в карти, яку любив грати портиєр в Парижі з кухарем та поховіками, або ми пробовали щастя в *quat'sass*, первістно гра ішпанська, що була дуже трудна, але в котру поганчине населене дуже завзято граво.

Моя ціль, що правда, була дуже висока — панна де Салієр Боранпар. Її правдиво жіноча гордість, її красне лицо і благородна постіва зробили з неї в моїх очах ідеал жінки.

Я в ній не від разу залибився; сам себе зловив на тім, що під час наших проїздок заєдно воджу очима за нею. Мої очі таки випливали ся в її бруніяве волосе, в її гнучкому статі

<sup>2)</sup> Булана масть. Барва ізабельовата есть жовто аж брунатно-бліла; назва пішла з того, що іспанська княгиня Ізабела, жена архікн. Альбрехта австрійського постановила собі в 1601 р., коли єї муж облягав місто Остеніду, не здіймати доти сорочки з себе, аж муж возьме місто. Але облога

Моя перша робота була вичесати їх згреблом і очистити, чого їм по довгій дорозі дуже було потреба. Чотири коні запрягові мав обходити старший паробок стасній, а я лише війміково мав ему помагати.

В кілька днів по моїм приїзді приїхали і пансьтво, котрих прихильність я собі зараз пояснив. Маркі був шляхтич від стін до голови, его жінка делікатна, елегантна пані з сивим волосем, але рожевим лицем, словом, краса іде на старі літа, супротив котрої була би пінчим неодна модода панна. Єї донька Іонна дісталася по мамі красу і благородну поставу, син Рене, був собі жвавий пезісований молодець, завсігди веселий і усміхнений.

Я був таки аж гордий з того, що можу таким панам служити.

Зима в Парижі дала ся родині добре відпочинок. То була перша зима, в котрій Рене перший раз вступив в товариство; він уживав розривок в повній мірі. Для Іонни, котра як-раз скінчила девятирічний рік, була то друга зима. Світлі приняття у заграпічних послив, балі у високородних і богатих родин краєві аристократії, *Dejeuners dinafaires*<sup>3)</sup> в розкішних павільонах бульонського ліску, *Five o'clock feasts*<sup>4)</sup> у приятелів, словом найприєжнішого рода розривки так підорвали їх сили, що домашній іх лікар радив їм, ба жадав того, щоби они літко перебули в Пірінеях, найліпше в такім місці, де би їх великий съвіт не спокусив знову до розперзовуючих розривок, а де би они за то могли вночі добре спати, а в день да-

ттягнула ся через три роки, а сорочка стала така брудна, що прибрали жовтаво-блілу „ізабельову“ барву.

<sup>3)</sup> Чит.: „Дежене дішатоар“; звичай їсти в пору обідового другий сніданок (полуденок).

<sup>4)</sup> Чит.: „Файф о клок тіс“ (чай о п'яти годині); англійський звичай, просити гостей на чай о 5-ій год.

<sup>5)</sup> Скорочене: *quatorze* (каторс = чотири); гра в чотири аси.

котрі замінено па шпиталі, переповнені раненими. Єзуїти повтікали до провінції Батангас, монахині до Лягунас.

## Переписка зі всіма і для всіх.

— Ю. Г. в О.: Ваше письмо уважаємо за виміну гадок, яку викликала наша статейка в „Добрих родах“ о вироблюваню собі самостійного і независимого становища. На той темат далось би богато писати і для того годі нам поміщати Ваше письмо, чого впрочому Ви самі виразно не жадаєте. Але одну з Ваших гадок таки піднесемо. Ви дуже справедливо звертаєте увагу на „той сумний у нас обяв, що коли хто у нас дібре ся вже якого зависимого становища, то звичайно вже дальше не учить ся; дальшу науку, важає вже за злину і спочиває на ліврах“. Відомості, набуті в школі з часом єму улітають, а до того коли ще єму приайде ся жити довший час на селі, то можна зайти в країну тьми....“ На жаль у нас, серед нашої інтелігенції так дійстно найчастіше діє ся, хоч би відомості винесені зі школи і не улітали. То, що виносимо із школи, то лише, що так скажемо, похапані початки всего, котрі треба конче поглубляти; пізніші науки па університеті то знов фахові і для того дуже односторонні. Тимчасом практичне жите вимагає на кождім кроці глубоко-го і всестороннього знання, котрого можна набути лише через пізнішішу дальшу і добровільну науку. В багатьох случаях навіть не розходить ся о то, щоби дійстно якуюсь галузь науки, що так скажемо, аж до споду зглубити; досить лише виробити собі о під вірні і ясні поняття, згідне з поступом часу. Але важна річ, щоби через дальшу науку здобути собі практичне знання, потрібне до життя і вправляти ум та заостврювати его до глубшого і логічного мислення, щоби опіся в кождій потребі, в кождій обставині життя можна якуюсь справу, якесь діло осудити і оцінити з загальнішого всестороннього становища, а не із свого вузького съвітогляду. А того як-раз у нас нема. За то есть богато зарозуміlosti, нетерпимості, завзятості, лизуньства, хитрості і безпідставної амбіції, як звичайно у темної маси, котра лякає ся

всякої самостійності і независимости та свободи, а для котрої для того найбільшим авторитетом груба сила — бук. Возьмім н. пр. ту інтелігенцію, що покінчила навіть університети і осіла по селах, та з конечності, чи із сходу обставин взяла ся до господарки. Чи богато з неї уважає за потрібне учити ся поступової господарки? Чи богато з неї розуміє независимість і велику висоту хліборобського стану. Она як винесла з дому пятно служби, так і дальше носить его на собі, бо не може піднести ся вище і добавити в стані господарськім дійстної свободи і независимости; она уважає господарку за тягар, бо при ній треба не лиш самому рук приложити, але й голову трохи напружити. До сего послідного она не павикла і не вправила ся до того; до ручної роботи неспосібна і не має охоти, хоч би для того, що уважає то за незгідне зі становом інтелігенції — отже у неї ідеалом лишає ся все-таки служба. В службі — коли вже робити, то робити — але бодай не треба собі сушити голови і єї напружати, бо то робить хтоєв інший. За то есть бодай та вигода, що можна від часу до часу витягнути руку і казати: Дайте, дайте, бідному слузі! Ось причина, чому Русинів у всіх вищих заняттях уважають за найліпших робітників. То пятно служби зайдло до нас з чужою культурою ще з часів варягів і переходить з рода в рід та не щезне доки аж не виробимо собі своєї власної питомої культури. Оно то есть причиною тої деморалізації, яка точить наш народний організм, усуває з під нас основи независимости, та робить з нас невільників, готових іти хоч би й на плянтації кави замість муринів. — І. в Д: Дуже нас то тішить, що наші ради так Вам помогають, але все-таки лішше зробити, коли будете радити ся лікарів. То люди фахові і більше знають від нас. Де лішше іхати па виноградову курацию, чи до Боцен чи Феслав? Се бачите, дуже взгляда річ. Виноградову курацию можна переводити і дома. Розходить ся о воздух, о красні околиці, о спокії і о управильнений спосіб життя. Феслав знаємо; там красні сторони і виноград добрий. В Боцен ще красні сторони, але чи виноград там лішний, не уміємо сказати. В справах кураційних таки найліпше спітагти лікаря. — Грабовець: 1) „Чудеса съвіта“

будемо незадовго поміщати дальше у фейлетонах, отже зможете собі доповнити. Се добре, що Ви складаєте собі такі фейлетони. Подайте свою адресу а вищлемо Вам на взорець книжку, як можете зложити собі з фейлетонів гарну бібліотеку. — 2) Деякі сценічні твори були друковані, але они так порозкидані по всіляких видавництвах, що годі нам уложити спис з них і подати Вам. — Ів. Мор. з Яв.: Яка причина болю голови — то не дастъ ся так навага сказати. Може бути біль нервовий, а може бути лиш з якогось нездорового стану жолудка і кишок. Коли той біль відчуває ся не зверха а в середині і він зачинає ся з одного боку голови, відтак пересуває ся на цілу і аж на другий бік, а рівночасно, коли болить під грудьми, коли випростувавши ся покрутити ся в право і в ліво, а в животі як би щось хлюпало, коли при тім має ся запір і вітря не відходять, то біль голови походить з якоєві недиспозиції жолудка і кишок. Тогда добре есть взяти па прочищене ложку рицинового олію. (Дальши відповіди пізніше).

(Просимо присилати питання лише на ім'я редактора Кирила Кахнікевича, а не присилати ані марок, ані карт кореспонденційних до відповіді.

— Книгарня наукового тов. Ім. Шевченка у Львові, улиця Академічна ч. 8. продає слідуючі книжки: Вас. Чайченко. Шід хмарним пебом, поезії часті I, 1 зр., Книга казок, поезії часті II, 60 кр., Твори прозаїчні ч. I. 80 кр., ч. II. 80 кр., ч. III. 80 кр. — Записки Товариства імені Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зр.— Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4·50 зр., з пересилкою 5 зр. — Павло Граб. Збірник поезій ч. I. 20 кр., З чужого поля. Переклади 20 кр. — Іван Сурик. Твори, з московського 10 кр. — Олекс. Колесса. Шевченко і Міцкевич 1 зр. — Герінг-Герасимович. Що то в господарність 30 кр. — Шевченко з бандурою над Дніпром 25 кр. — Осип Маковей: Поезії ч. I. 20 кр. — Михайлло Старницкий. В темраві, драма 20 кр. — Юлій Верне. Подорож довкола землі 50 кр. — Молитвенник народний (фонетичний) 15 кр. — Марко Кропивницький. Титадівна, драма 20 кр. — Василь Щурат. Замітки Чернця Шевченка 10 кр., — Чернера республіка на Афоні 10 кр., Пісня про Ролянда 50 кр. — Шкіличенко, Між народ, повість, 20 кр. — Митро Олелькович. Писання українські 10 кр. — Василь Кулик. Писання 10 кр.

— Заряд краєвого варстату для виробу забавок в Яворові посідає значну кількість на складі виробів для селян як: ложки, веретена, валки до тіста, ціви для ткачів, решета, рогіжки, магільниці, опалки, кобелі, кошики, соломянки, забавки для дітей і т. п. но дуже низьких цінах. При більшім замовленю опускає ся робат.

## Надіслане.

### Яко добру і певну льокацию

поручаємо:

- 4½ прц. листи гіпотечні,
- 4 прц. листи гіпотечні коронові,
- 5 прц. листи гіпот. преміювані,
- 4 прц. листи тов. кредит. земськ.,
- 4½ прц. листи банку краєвого,
- 5 прц. облігації банку краєвого,
- 4 прц. позичку краєву,
- 4 прц. облігації пропінчацийні,
- і всілякі ренти державні.

Папери ті продавмо і купуємо по найдокладнішім дневнім курсі.

### Контора виміни

ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного  
Контора виміни і відділ депозитовий переднесений до льокалю царгерового в будинку баковім.

та в повіваючу єї сукню. Коли она случайно спилила коня, то я проکинув ся з моїх мрій, щоби зараз знову в них запасті. Я став тихий і замкнений сам в собі, з мене зробив ся забудько і несъміливий. Мої товариши съміялися з твої мої зміни, а старий Греѓоар покиував многозначно головою.

По пайбільшій часті їздив Рене з ню, але часом лише я сам один був єї товаришем. Коли її було за пудно іхати мовчки, то дала мені знак шпіртутою, щоби я підіхав до неї і тоді зводила она бесіду про справи шортові і коні, про природу і людей, тоном поважним, але все-таки прихильним. Та авдіенція буvalа звичайно лише кілька мінют; знову знак і я займав свое давнішне місце.

Мені то було ді. но, що родителі позваляли її їздити самій, лише зі мною, іноді навіть значно далеко. Не вже-ж они не обавлялися єї молодої крові?

Коли я так о тім роздумував, моя пристильність до неї ставала що раз більша. Було би на тім і скінчило ся, як би не стало ся було що такого, від чого в мені розгоріло ся.

Одного дня поїхали ми незвичайно далеко. Ми загнали ся аж до Вальон д'Ескубу і вертаючи позад спочили на хвильку коло малої бистриці при в'їзді до тої долини. Ми не дуже спішили ся, а Івонна для того й сказала, що треба нам спішити ся, щоби ми ще на обід до дому приїхали. Я звернув єї увагу на то, що ще маємо досить часу, що дорога зла і багато каміння скотило ся із стрімких скал, так, що було би порадно, не скорше іхати гальюном, аж коли вийдемо на битий гостинець. Але она не послухала мої ради, лише таки зараз пігнала. Я погонив за нею на моїй Розинанті, як міг.

Так іхали ми може яких десять мінют добре, аж доїхали до того місця, де був вузкий, каменистий вивіз. Кінь під нею спотикнувся раз — а відтак ще раз. Я підганяв свого

сили, щоби єї здогонити, кричав за нею, але она мене не чула. Кінь в третє спотикнувся під нею і в одній хвили упав на коліна. Я зі страхом побачив, як кінь скинув Івонну через голову на бік дороги.

За кілька хвиль був я вже коло неї. Івонна лежала без памяти, блідим лицем до гори. Я послухав, чи она ще віддихає. Ще віддихала. Я послухав, чи бе ся ще серце. Ще било ся. Упала на щастє не на камінє, а на мягку купу землі.

Я обмив її чоло і виски водою з недалекої керпички, і она прийшла до памяти. В одній хвили підняла ся і крикнула:

— Воздуха! Душу ся! Розпинай!

Я став первово рвати обома руками колостану і надармо силував ся розпинати. Я послухав єї приказу і відорвав кілька гузиків та наконець цілу розпиня. Біленька як сніг єї грудь, що підносилася ся ловлячи воздух, вкрила легеньким мережевом, показала ся моїм очам.

— Води! — Більше води! Зливай мені на голову — просила она.

Коли я то робив, лежала она тихенько з замкненими очима.

— Досить, — шептала она. — Вже мені лікше. Ще лише трохи спокою, а будемо могли іхати дальше.

За чверть години встала і навіть без моєї помочи пішла до Гелялі, що трохи дальше чесав на ню.

Я пішов за нею.

— Чи панна мають досить сили, щоби іхати дальше? То дійстне чудо, що панна не зробили собі нічого — сказав я.

— То вже нераз бувало таке зі мною — відповіла она, а єї бліде личко стало веселішче.

Поправила на собі сукню, не зважаючи ані трохи на мене. От видите — сказала она — таке нещастя не конче небезпечне, коли знається, що на него робити. (Дальше буде).

І Н С Е Р А Т И.

Поручається

торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЬЕРА** у Львові.

# „МОДЫ ПАРЫСКИЕ”

ДЛЯ НАШИХ ПАНЬ!

Найдешевше і найгарнійше письмо для жінок, заосмотрене великими таблицями крою і гафтів, додатками повістей і нот, коштує:

квартально . . .	1 злр.
шіврічно . . .	2 злр.
річно . . . .	4 злр.

Пренумерату належить присилати до Адміністрації „Mod Paryskich“ у Львові  
улиця Личаківська ч. 27 або до

**Агенції дневників С. СОКОЛОВСКОГО**

**Пасаж Гавсмана ч. 9.**

Числа оказові висилається на жадання безплатно.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

принимає оголошення до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи країні і заграниці.